

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II--खण्ड 3--उप-खण्ड (ii)

O.T. OF

PART II -- Section 3 -- Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 244] नई दिल्ली, मंगलवार, जून 12, 1979/ज्येष्ठ 22, 1901 No. 244] NEW DELIH, TUESDAY, JUNE 12, 1979/JYAISTHA 22, 1901

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या की जाती हैं जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

बाणिज्य, नागरिक आपूर्ति एवं सहकारिता मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

आवृश

नई दिल्ली, 12 जून. 1979

निर्मात ज्यापार निर्मात्रण

का. आ. 341 (अ).—सं. ई (सी) ओ, 1977/एस्म (116).—आयात-निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम, 1947 (1947 का 18) के खण्ड-3 ऱ्यारा प्रदन्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद् इ्वारा निर्यात (नियंत्रण) आदेश, 1977 में आगे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित आदेश की रचना करती हैं, अर्थात् :—

1. इस आदेश को निर्यात (नियंत्रण) 30वां संशोधन आदेश की संज्ञा दी जाए।

2. निर्यात (नियंत्रण) आदेश 1977—खुले सामान्य लाइसेंस-3 में कम सं. 79 के सामने कालम 4 में दर्शाई गई वर्तमान प्रविष्टि को निम्नलिखित द्यारा प्रतिस्थापित किया जाएगा:—

"यदि राज्य व्यापार निगम के पास 15 नवम्बर, 1979 तक संधिदाएं पंजीकृत कर दी जाती हैं" तो प्राइवेट व्यापारियों द्वारा पोतलदान के लिए निर्यात की स्थीकृति 30 नवम्बर, 1979 तक दी जाएगी।"

[मिसिल सं. 28/24/78/ई1 से जारी]

सी. वेंकटरमन, मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE, CIVIL SUPPLIES AND COOPERATION (Department of Commerce)

ORDER

Now Delhi, the 12th June, 1979 EXPORT TRADE CONTROL

- S.O. 341(E)/No. E(C)O. 1977/AM (116).—In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government hereby makes the following order further to amend the Exports (Control) Order, 1977, namely:—
 - 1. This Order may be called the Exports (Control) Thirtieth Amendment Order, 1979.
 - In the Exports (Control) Order, 1977—in OGL. 3, the existing entry in Column 4 against S. No. 79 shall be substituted by the following:—
 - "Export will be allowed for shipment upto 30th November, 1979 by the private traders if the contracts are registered with the STC upto 15th November, 1979".

[Issued from file No. 28/24/78/El]

C. VENKATARAMAN, Chief Controller of Imports & Exports